

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2496/74

af 2. oktober 1974

om ændring af de priser, der skal anvendes inden for landbrugssektoren for produktionsåret 1974/1975

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til traktaten vedrørende nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab ⁽¹⁾, særlig artikel 54, stk. 4 i den akt, som er knyttet dertil,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

siden Rådet i marts 1974 traf afgørelse vedrørende de fælles priser for produktionsåret 1974/1975, er der indtruffet begivenheder, som har haft alvorlige økonomiske følger for landbruget; på den ene side har landbruget været stillet overfor en pludselig stigning uden fortilfælde i priserne for visse vigtige produktionsmidler, og denne voldsomme stigning i produktionsomkostningerne forværrer den indvirkning, som den almindelige inflation øver på landbruget; på den anden side har landbruget ikke opnået de stigninger i markedspriserne, som kunne gøre det muligt at dække stigningen i produktionsomkostningerne; markedspriserne for kvæg- og svineopdræt er endog faldet betydeligt; inden for andre sektorer, så som blød hvede, foderkorn og sukker har landbrugsproducenterne ikke kunnet drage fordel af de meget høje priser på verdensmarkedet, idet Fællesskabet med henblik både på at sikre stabilitet på Fællesskabets markeder og på en passende forsyning betragter det som uhensigtsmæssigt at lade stigningen i prisen disse varer på verdensmarkedet få indflydelse på prisniveauet i Fællesskabet;

denne situation har fremkaldt alvorlige vanskeligheder i hele landbrugssektoren både på grund af dens øjeblikkelige virkning på landmændenes indtægter og på grund af de manglende gunstige perspektiver for den

nærmeste fremtid; landbruget er nemlig ikke mere under de nuværende økonomiske forhold i stand til at lade den betydelige stigning i produktionsomkostningerne få indflydelse på markedspriserne; i denne situation er det påkrævet, at der træffes ekstraordinære foranstaltninger på det prispolitiske område;

derfor bør der, som undtagelse fra princippet om årlig fastsættelse af priserne ifølge grundforordningerne om de fælles markedsordninger for de pågældende varer, træffes særlig beslutning om en almindelig forhøjelse af landbrugspriserne for produktionsåret 1974/1975 eller for den resterende del deraf; det er imidlertid nødvendigt, at der tages hensyn til de særlige forhold, som gør sig gældende for visse produkter, såvel som til de særlige forhold, der foreligger i nogle medlemsstater;

der opstår et særligt problem for så vidt angår mælk i Det forenede Kongerige på grund af artikel 4 i Rådets forordning (EØF) nr. 749/73 af 19. marts 1973 om den støtte til produktionen, som Det forenede Kongerige har tilladelse til at opretholde for visse landbrugsvarer ⁽²⁾; denne bestemmelse ville nemlig forhindre, at den ønskede stigning i priserne får virkning hos producenterne; anvendelsen af denne bestemmelse bør derfor suspenderes;

endelig skal der i betragtning af de særlige omstændigheder være mulighed for, at ændringer, der skal foretages som følge af denne forordning vedtages efter den fremgangsmåde, som er fastsat i artikel 26 i Rådets forordning nr. 120/67/EØF af 13. juni 1967 om den fælles markedsordning for korn ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1996/74 ⁽⁴⁾, eller efter omstændighederne efter den tilsvarende artikel i de øvrige forordninger om fælles markedsordninger inden for landbrugssektoren; disse ændringer skal i påkommende tilfælde kunne vedtages idet der, i det omfang og for det tidsrum, der er strengt påkrævet for, at der kan tages hensyn til denne forordning, gøres undtagelser fra fastsættelsesregler, som er indført ved forordningerne på området —

⁽²⁾ EFT nr. L 72 af 20. 3. 1973, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. 117 af 19. 6. 1967, s. 2269/67.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 209 af 31. 7. 1974, s. 1.

⁽¹⁾ EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 5.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Undtagelse fra princippet om årlig fastsættelse af priser:

1. De priser og beløb, som er anført i bilaget, fastsættes for produktionsåret 1974/1975 eller for de varers vedkommende, for hvilke produktionsåret allerede er begyndt, for den resterende del af produktionsåret, på det niveau, som er nævnt for hver af dem i dette bilag.

For så vidt angår vin, anvendes de i bilaget anførte priser dog for perioden 16. december 1974 — 15. december 1975.

2. I korn- og rissektoren ændres de i artikel 1, artikel 3, stk. 1, og artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1132/74 af 29. april 1974 om produktionsrestitutioner inden for korn- og rissektoren⁽¹⁾ fastsatte beløb således, at de i nævnte forordning fastsatte produktionsrestitutioner for den resterende del af produktionsåret 1974/1975 fastholdes på det niveau, der fremkommer som et resultat af anvendelsen af de regler, der var gældende på tidspunktet for denne forordnings ikrafttræden.

3. De målpriser og interventionspriser, som er gældende for tobak fra høsten 1974, sættes op, således at stigningen for de forskellige sorter i gennemsnit når 5 %.

4. Orienteringspriserne, interventionspriserne og den fælles produktionspris, som er fastsat for fiskerisektoren for året 1974, forøges for den resterende del af året 1974 med 5 %.

5. I frøsektoren forøges støtten for den resterende del af høståret 1974/1975 således, at stigningen for de forskellige arter og sorter når 5 %;

6. Inden for sektoren for frugt og grønsager ændres basispriserne og købspriserne således, at det maksimale niveau for tilbagekøbsprisen, der omhandles i artikel 18, stk. 1, litra a) i forordning (EØF) nr. 1035/72

af 18. maj 1972 om den fælles markedsordning for frugt og grønsager⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2745/72⁽³⁾, og som gælder efter 6. oktober 1974 for produktionsåret 1974/1975, forøges med 5 %.

Artikel 2

Anvendelse af artikel 4, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 749/73 suspenderes for den resterende del af mejeriåret 1974/1975.

Artikel 3

Artikel 3 i Rådets forordning (EØF) nr. 663/74 af 28. marts 1974 om fastsættelse for produktionsåret 1974/1975 af indikativprisen for mælk og af interventionspriserne for smør, skummetmælkspulver og ostersorterne Grana Padano og Parmigiano Reggiano⁽⁴⁾ ophæves.

Artikel 4

Gennemførelsesbestemmelserne til artikel 1 og 2, de overgangsforanstaltninger, der eventuelt skal vedtages som følge af den i artikel 3 fastsatte ophævelse, samt de ændringer, der som følge af denne forordning skal foretages i de andre priser og beløb, som er fastsat inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik, vedtages efter den fremgangsmåde, som er fastsat i artikel 26 i forordning nr. 120/67/EØF, eller efter omstændighederne efter den tilsvarende artikel i de øvrige forordninger om fælles markedsordninger inden for landbrugssektoren, i påkommende tilfælde ved, at der i det omfang og for det tidsrum, der er strengt påkrævet for, at der kan tages hensyn til denne forordning, gøres undtagelser fra de fastsættelsesregler, som er indført ved forordningerne på området.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 7. oktober 1974.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 2. oktober 1974.

På Rådets vegne

Ch. BONNET

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 128 af 10. 5. 1974, s. 24.

⁽²⁾ EFT nr. L 118 af 20. 5. 1971, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 291 af 28. 12. 1972, s. 147.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 85 af 29. 3. 1974, s. 52.

A. Fællespriser

BILAG

Produkter	Prisernes eller beløbenes art	Beløb
(1)	(2)	(3)
Hård hvede	Indikativpris Fælles interventionspris Garanteret mindstepris til producenten (engrosleddet)	191,97 RE/t 175,17 RE/t 205,17 RE/t
Blød hvede	Indikativpris Basisinterventionspris	127,93 RE/t 115,53 RE/t
Byg	Indikativpris Fælles interventionspris	116,08 RE/t 101,43 RE/t
Rug	Indikativpris Fælles interventionspris	124,99 RE/t 106,93 RE/t
Majs	Indikativpris Fælles interventionspris	114,92 RE/t 94,03 RE/t
Ris	Indikativpris for afskallet ris Interventionspris for uafskallet ris	23,73 RE/100 kg 14,34 RE/100 kg
Sukker	Mindstepris for sukkerroer Indikativpris for hvidt sukker Interventionspris for hvidt sukker	19,78 RE/t 27,88 RE/100 kg 26,48 RE/100 kg
Olivenolie	Producentindikativpris Markedsindikativpris Interventionspris	144,03 RE/100 kg 101,86 RE/100 kg 94,61 RE/100 kg
Olieholdige frø	Indikativpris — Rybs- og rapsfrø — Solsikkefrø Basisinterventionspris — Rybs- og rapsfrø — Solsikkefrø	 23,00 RE/100 kg 23,67 RE/100 kg 22,33 RE/100 kg 22,98 RE/100 kg
Kunsttørret grønfoder	Fast støtte	6,30 RE/t
Bomuldsfrø	Fast støtte	87,78 RE/ha
Hør og hamp	Fast støtte — Hør — Hamp	168,00 RE/ha 141,75 RE/ha
Bordvin	Orienteringspris — type R I — type R II — type R III — type A I — type A II — type A III	1,70 pr. grad/hl 1,66 pr. grad/hl 26,58 pr. hl 1,60 pr. grad/hl 35,43 pr. hl 40,45 pr. hl

Produkter	Prisernes eller beløbenes art	Beløb
(1)	(2)	(3)
Mælk og mejeriprodukter	Indikativpris for mælk Interventionspris — for smør — for skummetmælkspulver — for ost — Grana padano 30 — 60 dage — Grana padano 6 måneder — Parmagiano-Reggiano 6 måneder	14,08 RE/100 kg 183,58 RE/100 kg 82,74 RE/100 kg 183,10 RE/100 kg 214,60 RE/100 kg 231,60 RE/100 kg
Oksekød	Orienteringspris for voksent kvæg Orienteringspris for kalve	101,33 RE/100 kg levende vægt 118,65 RE/100 kg levende vægt
Svinekød	Basispris	97,65 RE/100 kg slagtet vægt
Silkeorme	Støtte pr. kasse silkeormeæg	33,18/kasse

B. Specifikation af priser og beløb for de nye medlemsstater

Produkt	Medlemsstat	Beløbets art	Beløb
(1)	(2)	(3)	(4)
Hør	Det forenede Kongerige	Støtte	96,60 RE/ha
Smør	Danmark Irland Det forenede Kongerige	Interventionspris	179,81 RE/100 kg 170,43 RE/100 kg 108,95 RE/100 kg
Oksekød	Irland og Det forenede Kongerige	— Orienteringspris for voksent kvæg — Orienteringspris for kalve	86,10 RE/100 kg levende vægt 100,80 RE/100 kg levende vægt